

KUDEAKETA TXOSTENA - ANTOLAKETA

INFORME DE GESTIÓN - ORGANIZACIÓN

Epealdia/Período: 2021 MAIATZA/MAYO



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	
Herritarren arreta Atención Ciudadana	Aurrez aurreko arreta GUZTIZKOA- Atención presencial TOTAL Banakapena/Desglose	3.213
Telefonoz, telematikoki eta korreo elektronikoz/ Atención telefónica, telemática y por correo electrónico	ZU!n aurrez aurreko arreta-Atención presencial en el ZU!	2.600 (*) 2021-03-16tik aurrera ilara kudeatzalea erabiltzen hasi gara berriro baina bereizitasun hauekin: a) harreran dagoenak ematen dio tiketa herritarri arreta zerbitzura sartzerako unean; b) atsaldetan arretak hitzorduarekin direnez ez da ematen tiketik./ A partir del 16-03-2021 se ha vuelto a poner en funcionamiento el gestor de colas pero con las siguientes especificidades: a) la empleada que está en la entrada le da el ticket al ciudadano/o cuando entra en el servicio de atención; b)por las tarde, al ser la atención con cita previa, no se cogen tickets.
	ZU!ko bataz besteko itxaron denbora/Tiempo medio de espera en ZU!	(*) 2021-03-16tik aurrera ilara kudeatzalea erabiltzen hasi gara berriro baina bereizitasun hauekin: a) harreran dagoenak ematen dio tiketa herritarri arreta zerbitzura sartzerako unean; b) atsaldetan arretak hitzorduarekin direnez ez da ematen tiketik. Beraz bataz besteko itxaron denboraren datu erreala ezin da jakin/ A partir del 16-03-2021 se ha vuelto a poner en funcionamiento el gestor de colas pero con las siguientes especificidades: a) la empleada que está en la entrada le da el ticket al ciudadano/o cuando entra en el servicio de atención; b)por las tardes, al ser la atención con cita previa, no se cogen tickets.
Sarrera erregistroa Registro de entrada	- Aurrez-aurre Presencial - Posta arrunta kanala (Correos) Canal postal ordinario - Kanal telematikoa Canal telemático	1.063 93 336 (%17,63)

	- GUZTIRA Total	1.905
Irteera erregistroa Registro de salida	- GUZTIRA Total	723
Posta elektroniko kanala (ZUko helbidea) Canal correo electrónico (correo del ZU!)	749 *Korreo elektronikoz jasotakoak, sarrera erregistroa eman zaienak/ Escritos recibidos por correo electrónico a los que se les ha dado registro de entrada.	
Jasotako jakinarazpen elektronikoak/ Notificaciones electrónicas recibidas	EJ-tik / del GºVº: 24 GFAtik / de DFG: 12 Arartekoak: 2	
Kanal telefonikoa Canal telefónico	Guztira/Total: 8.503 ZU!/ZU!: 2.029	
Jakinarazpen kopurua/ N° de notificaciones		547
Herritar Kutxazaina/ Cajero ciudadano	Errolda bolanteak/ Volantes del padrón Errolda historikoa / Padrón histórico Erreziboen ordainketak/ Abono de recibos Ordaintzeko erreziboen konsultak/ Consulta recibos ptes Erreziboen ordainaigiria/ Cartas de pago	525 112 28 18 23
Herritarren asebetetze maila/ Satisfacción ciudadanos	Inkestan parte hartu dutenak/ Participantes en la encuesta: 0 :) 0% {: 0% :(0%	(*) Gailua ez dago jarrita 2019ko iraila ezkeroztik/ El dispositivo no está en el servicio de atención ZU! desde septiembre de 2019..
Biztanlegoa Población	Errolda altak Altas de padrón Errolda bajak Bajas padrón Zifra ofiziala (urtean behin) Cifra oficial (una vez año)	134 233 39.141 (2021/01/01) behin behinekoa provisional. Alderaketa 2020. urtearekin Comparativa con 2020: - 399 (2021 behin betikoa- definitivo) 2020/01/01 (39.540)
	Alkate eta zinegotzi ordezkarien Dekretuak (guztira) Decretos de alcaldesa y concejalas y concejales delegados (total)	334

<p>Udal antolaketa organo erabakitzaleak (kide bakarrekoak + kide anitzekoak)</p>	<p>(*) COVID-19ak eragindako osasun krisia dela-eta, besteak beste, alarma egoera aitortzen duen 463/2020 ED eta gainerako araudiarenen ondorioz udalak hartu dituen neurri desberdinak ondorengo dekretuen bidez (nagusienak) / diversas medidas que ha adoptado el ayuntamiento como consecuencia de la crisis sanitaria del COVID-19, decretos fundamentales que se han acordado, entre otras, como consecuencia del RD 463/2020 que decreta el estado de alarma y demás normativa:</p>
<p>Órganos municipales de decisión (unipersonales + colegiados)</p> <p>(*) Udal Araudi Organikoaren aldaketa puntualaren haserako onarpena 2021-04-27ko Udalbatzarreko akordio bidez, besteak beste, araudi honetan txertatzeko kide anitzeko organoen bilkurak urruneko bitarteko bidez ahalbidetzea (izan kide guztientzat telematikoak, izan erdipresentzialak edo mistoak) / Aprobación inicial mediante acuerdo plenario de 27-04-2021 de la modificación puntual del Reglamento Orgánico Municipal para incluir en dicha normativa, entre otras cuestiones, la posibilidad de realizar sesiones de órganos colegiados a distancia (bien sean telemáticas para todas y todos los miembros, bien sean semipresenciales o mixtas)</p>	<p>(**) datu pertsonalak barneratzen dituzten heinean guztieie ez zaizkie dekretuko estekak gehituko / no se habilitará enlace a todos ellos porque incluyen datos de carácter personal</p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>(1189)</u> 2021-05-05 Covid-19aren eragina gutxitzeko Erreenteriako merkataritza eta ostalaritza sektoreetan inbertsioak egiteko dirulaguntzak / Ayudas a inversiones en los sectores del comercio y hostelería de Erreenteria para minimizar el impacto del Covid-19 - <u>(1254)</u> 2021-05-10 Covid-19aren eragina gutxitzeko Erreenteriako merkataritza eta ostalaritza sektoreetan inbertsioak egiteko dirulaguntzak / Ayudas a inversiones en los sectores del comercio y hostelería de Erreenteria para minimizar el impacto del Covid-19 - <u>(1340)</u> 2021-05-17 Dirulaguntza humanitarioa ematea Asociacion España con ACNUR-i aurkeztu duen proiektua finantzaiatzeko: Covid-19ari aurre egiteko lehen beharreko materiala / Conceder subvención a la Asociacion España con ACNUR para la financiación del proyecto presentada: material de primera necesidad para hacer frente al Covid-19 - <u>(1344)</u> 2021-05-17 Covid-19ak sortutako kalte ekonomikoak leuntzeko Erreenteriako ostalaritza sektorera bideratutako dirulaguntzak (helegitea ezestea) /

	<p>Subvenciones al sector de la hostelería de Erreneria para paliar los efectos económicos provocados por el Covid-19 (desestimación del recurso)</p> <ul style="list-style-type: none"> - (1450, 1451) 2021-05-25 Covid-19aren eragina gutxitzeko Erreneriako merkataritza eta ostalaritza sektoreetan inbertsioak egiteko dirulaguntzak (eskaera onartu eta ordainketa bideratu) / Ayudas a inversiones en los sectores del comercio y hostelería de Erreneria para minimizar el impacto del Covid-19 (estimar la solicitud y proceder al pago) - <u>(1459)</u> 2021-05-21 Kontingentzia planaren luzapena, 2021 ekaina-iraila / Prórroga del plan de contingencia, junio-septiembre 2021 - (1464) 2021-05-27 Covid-19ak sortutako kalte ekonomikoak leuntzeko Erreneriako ostalaritza sektorera bideratutako dirulaguntzak (eskaera onartu eta ordainketa bideratu) / Subvenciones al sector de la hostelería de Erreneria para paliar los efectos económicos provocados por el Covid-19 (estimar la solicitud y proceder al pago) 	
	<p>Udalbatzarreko bilkurak Sesiones plenarias</p>	<p>Ohikoak Ordinarias:1 (telematikoa / telemática)</p> <p>(*) <u>(2310)</u> Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19aren transmisio komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zaitzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta</p>

		(nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones
		Ezohikoak Extraordinarias:0
		Ezohiko eta premiazkoak/Extraord y urgentes:0
		Akordioak Acuerdos:2
		Mozoak Mociones:2
		Berri ematea eta beste organoentzako kontrola Dar cuenta y control de otros órganos: 3
	Udalbatzako akordioak + mozoak + berri ematea eta beste organo erabakitzaleen kontrola Acuerdos Pleno + mociones + dar cuenta y control de otros órganos	Ohikoak Ordinarias:2 (telematikoak / telemáticas)
	Tokiko Gobernu Batzordeko bilkurak Sesiones Junta Gobierno Local	(*) <u>(2310)</u> Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19aren transmisio komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zaitzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta (nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones
		Ezohikoak Extraordinarias:0
		Ezohiko eta premiazkoak Extraord y urgentes:0
	Tokiko Gobernu Batzordeko akordioak Acuerdos Junta Gobierno Local	11
	Tokiko Gobernu Batzordeak, eztabaidea organoa den aldetik, alkateari helarazitako irizpenak, hark ondoren	0

	<p>erabakia har dezan Dictámenes que la Junta de Gobierno Local en cuanto órgano deliberante eleva al alcalde con carácter previo a la adopción de la correspondiente resolución</p> <p>Berri ematea Dar cuenta</p>	0
	<p>Bozeramaile Batzordeak (onartutako deklarazio instituzionalak) Junta de Portavoces (declaraciones institucionales acordadas)</p>	1
Zuzendaritza taldea eta arloetako koordinazio taldeak Zuzendaritza taldea y grupos de coordinación de los ámbitos	<p>Bilerak Reuniones</p> <p>(*) Berriro berrabiarazi dira arloetako bilerak ondorengo dekretu bidez izandako etenaldiaren ondoren [2020-03-15eko 706 Dekretua: 2020-03-15a ondorengo bilera presentzialak bertan behera COVID-19a dela eta alarma egoeragatik, nahiz zuzendaritzako bilerekin (kideen osaera egokituta eta modu telematikoak lehenetsiz) jarraitu den COVIDaren inguruko neurriak aztertzeko eta koordinatzeko] / Se han reanudado nuevamente las reuniones de los ámbitos tras el parón motivado por la siguiente resolución [Decreto 706 de 15-03-2020: suspensión del resto de reuniones presenciales por el estado de alarma decretado por el COVID-19, si bien se ha continuado con las reuniones del grupo de dirección (adecuando la composición de sus miembros y priorizando las reuniones telemáticas) para analizar y coordinar las diversas medidas en torno al COVID]</p>	<p>Zuzendaritza taldea: 2</p> <p>Antolaketa arloa Ámbito organización:3</p> <p>Lurraldea arloa Ámbito territorio:3</p> <p>Herritarrok arloa Ámbito ciudadanía:3</p>
Aholku Kontseiluak Consejos Asesores	<p>Plan Estrategikoaren jarraipenerako A.K. C.A. de seguimiento del Plan Estratégico</p> <p>Planeamenduko A.K. C.A. de Planeamiento</p> <p>Ingurumeneko A.K. C.A. de Medio Ambiente</p> <p>Herritarren segurtasuneko A.K. C.A. de Seguridad Ciudadana</p> <p>Euskarako A.K. C.A. de Euskera</p>	0 0 0 0 0

	Berdintasuneko A.K. C.A de Igualdad Kiroletako A.K. C.A. de Deportes Eskola kontseilua Consejo de educación Elkarbizitza eta Gizarte Ekintzarako A.K. C.A. de Convivencia y Acción Social	1 0 0 0
Txostenak, instrukzioak, aholkularitza juridikoa Informes, instrucciones, asesoría jurídica	Funtsezko txostenak (juridikoak eta ekonomikoak) Informes de relevancia (jurídicos y económicos) (*) Covid-19aren eraginez argitaratutako araudi guztiaren inguruan azpisailek kontuan izan beharreko jarrabide eta formulario desberdinak landu dituzte aholkulari juridikoek / Se han elaborado por parte de los servicios jurídicos diversas instrucciones, formularios y directrices a tener en cuenta por parte de las subáreas en relación con toda la normativa publicada como consecuencia del Covid-19 Aholkulari taldeko bilerak Reuniones de Asesoría Jurídica	6 Taula/Tabla 1
Defentsa juridikoa Defensa Jurídica	Tartekatutako auziak (udalak edo udalaren aurka) Procedimientos judiciales interpuestos (por el ayto o contra el ayto) Auzi berriak Nuevos procedimientos judiciales Amaitutako auziak (irmoak) eta emaitza Procedim. judiciales terminados (firmes) y resultado	Taula / Tabla 2 2 udalaren aldekoa favorable al ayto: - (GGBB RRHH) frogaldi epean lan kontrataua eteteagatik. Jarduketak itxi egiten ditu jurisdikazio ezagatik Cese de la relación laboral en el periodo de prueba. Archivo de actuaciones por falta de jurisdicción (64/2021 Proz. lab. Adminis. auzien Donostiarra 1. epaitegia/ Proced. Abrv 64/2021 JCA nº1 Donostia) - (Kontratazio eta ondarea Contratación y patrimonio) ondare erantzukizuna responsabilidad patrimonial (Hitzezko epaiketa 300/2021 Juicio Verbal 300/2021)
LANGILEAK Plantilla	Langileria/Personal Empleado	372 Emakumeak/Mujeres: 193 Gizonak/Hombres: 179

	Karrerako Funtzionarioak /Funcionarios de carrera	182
	Bitarteko Funtzionarioak /Funcionarios interinos	149
		Plaza hutsa betetzen /ocupando plaza vacante:98
		Gaixotasun ordezkapena /sustitución enfermedad: 9
		Zerbitzu eginkizunak ordezkapena, lizentziak, baimenak, amatasunak etab. /sustitución comisiones servicio, licencias, permisos, maternidad etc.: 30
		Aldi baterako programak /programas temporales: 12
	Lan Kontratudun Pertsonal finkoa /Personal laboral fijo	3
	Aldi baterako Ian Kontratudun Langileak /Personal laboral temporal	37
		Etxez-etxeko laguntza zerbitzua /servicio ayuda domiciliaria: 16
		Errelebo kontratua /contratos relevo: jubilaciones parciales:0
		Beste batzuk: aldi baterako ezintasuna, amatasuna etab. Otros: ITs, maternidad, interinidad, etc.: 5
		Enplegua sustatzeko planen langileak /personal trabajador de planes de empleo: 16
		Errefortzuk Madalenak, Iñauteriak, Atlantikaldia// Refuerzo Madalenak, Carnavales, Atlantikaldia: 0
	Behin-Behineko pertsonala /Personal eventual	1
	Erretiroak / Jubilaciones	<p>Beharrezkoak/Forzosas: 0</p> <p>Boluntarioak/Voluntarias: 1</p> <p>Partzialak/Parciales: 0</p>
	Praktiketako ikasleak /Alumnos/alumnas prácticas	4
	Lan segurtasun eta osasun batzordea - Comite seguridad y salud laboral	0
	Negoziazio-mahai orokorra Mesa general de negociación	1 (2021/05/06)
	Akordioak Acuerdos	0
	Langileen ordezkariekin bilera Reunión con los representantes de los trabajadores	1 (2021/05/12)
SAIL - AZPISAILEN ANTOLAKETA LANA ORGANIZACIÓN DE ÁREAS Y SUBÁREAS	Lanketa hasia duten sail eta azpi-sailak: Áreas y subáreas que han iniciado el estudio: - Hiri Mantenua - Mantenimiento Urbano	Onartutako organigrama eta eskumenak:: Organigrama y competencias aprobadas:: - Ogasuna eta Garapen ekonomikoa - Hacienda y desarrollo económico

		<ul style="list-style-type: none"> - Modernizazioa - Modernización - Informatika - Informatica - Kultura - Kultura - Liburutegia - Biblioteca
LANGILE PUBLIKOAREN ATARIA PORTAL EMPLEADA PÚBLICA	4. Fasea: Aplikazioaren ezarpena. Egokitzapenak Fase 4: Implantación de la aplicación. Adecuaciones	2021eko iraila: 5. Fasea: Fitxaketako atalean pendiente gelditu diren zerbitzuak: Euskaltegia, Etxez etexeko langileak, Atezainak Septiembre 2021: Fase 5: Servicios en los que ha quedado pendiente el sistema de fichaje: Euskaltegi, Ayuda a Domicilio, Conserjes
COVID 19 ANTOLAKETA ETA GIZA BALIABIDE NEURRIAK. LAN ARRISKUEN PREBENTZIORAKO PROTOKOLOAK COVID 19 MEDIDAS ORGANIZATIVAS Y DE RECURSOS HUMANOS. PROTOCOLOS DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES	Kontingentzia-Planaren luzapena: 2021eko ekaina-iraila / Prórroga del Plan de Contingencia: junio a septiembre 2021	2021/05/27
COVID 19 DATUAK - DATOS COVID 19 PREBENTZIO ZERBITZUA - SERVICIO DE PREVENCIÓN	<p>Kutsatuak / Contagiados: Lanerako ezintasuna / Incapacidad laboral: Konfinamendua / Confinamiento:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Baimena (2 - 3 egun) / Permiso (2-3 días): • Telelana / Teletrabajo: • Batzuk / Otros: 	1 7 14 6 7 1

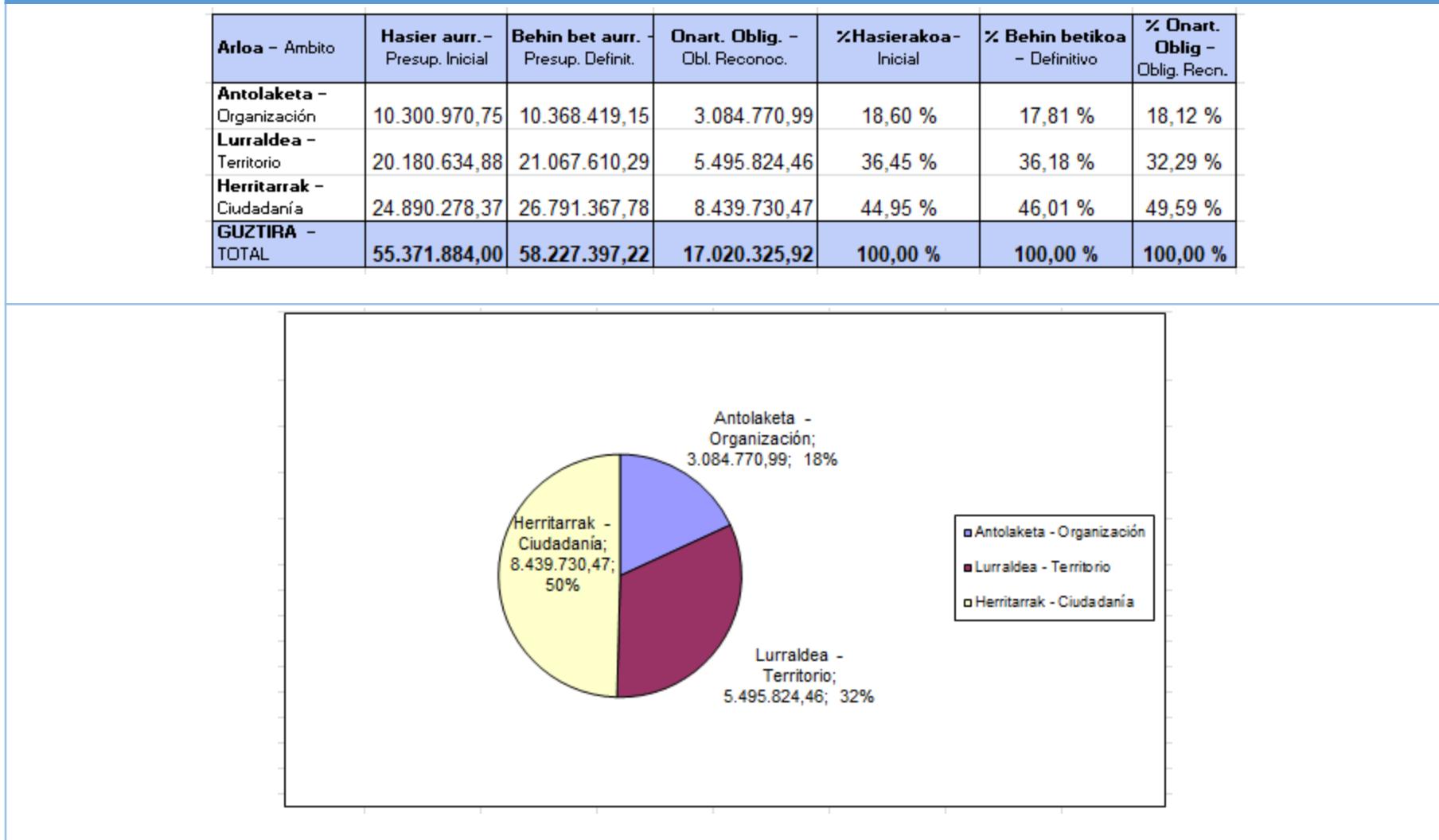
2. OGASUNA - HACIENDA

AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario		Arloen arabera Por ámbitos				
Arloa - Ambito	Hasier aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definit.	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
Antolaketa - Organización	10.300.970,75	10.368.419,15	5.362.913,96	5.275.153,94	3.084.770,99	29,75 %
Lurraldea - Territorio	20.180.634,88	21.067.610,29	11.451.848,46	10.436.250,80	5.495.824,46	26,09 %
Herritarra - Ciudadanía	24.890.278,37	26.791.367,78	15.044.269,73	12.383.053,34	8.439.730,47	31,50 %
GUZTIRA - TOTAL	55.371.884,00	58.227.397,22	31.859.032,15	28.094.458,08	17.020.325,92	29,23 %

Ambito	H.A.P.J.	B.B.A.P.D.	BDA-ATRO	ERBLA-DPSTO	O.O.O.R.
Antolaketa - Organización	10.300.970,75	10.368.419,15	5.362.913,96	5.275.153,94	3.084.770,99
Lurraldea - Territorio	20.180.634,88	21.067.610,29	11.451.848,46	10.436.250,80	5.495.824,46
Herritarra - Ciudadanía	24.890.278,37	26.791.367,78	15.044.269,73	12.383.053,34	8.439.730,47
TOTAL	55.371.884,00	58.227.397,22	31.859.032,15	28.094.458,08	17.020.325,92

AURREKONTU KONTROLA
Control Presupuestario

Arloen arabera
Por ámbitos



AURREKONTU KONTROLA		Control Presupuestario		Kapituluen arabera Por capítulos									
2021 AURREKONTU KONTROLA: KAPITULUKA: MAIATZA / CONTROL PRESUPUESTARIOS: CAPITULOS - MAYO													
GASTUA - GASTO													
Kapitulua - Capítulo	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Ezekuzio % Ejecución						
1	Personal gastuak Gastos de personal	21.700.000,00	21.700.000,00	7.913.156,93	7.813.597,03	7.677.031,18	35,38 %						
2	Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan	19.938.285,00	20.078.599,50	12.743.749,58	12.023.936,99	5.584.165,64	27,81 %						
3	Finantza gastuak Gastos financieros	107.000,00	107.000,00	104.345,46	104.345,46	16.041,14	14,99 %						
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	7.186.989,00	7.630.227,40	4.573.932,10	3.052.703,85	2.199.679,02	28,83 %						
6	Inbertsio errealkak Inversiones reales	4.318.360,00	6.496.058,07	4.506.801,83	3.142.565,52	949.043,30	14,61 %						
7	Kapital transferentziak Transferencias capital	155.250,00	249.512,25	96.407,25	36.670,23	25.616,44	10,27 %						
8	Finantza aktiboak Activos financieros	50.000,00	50.000,00	8.379,00	8.379,00	8.379,00	16,76 %						
9	Finantza pasiboaak Pasivos financieros	1.916.000,00	1.916.000,00	1.912.260,00	1.912.260,00	560.370,20	29,25 %						
GUZTIRA		55.371.884,00	58.227.397,22	31.859.032,15	28.094.458,08	17.020.325,92	29,23 %						
SARRERA - INGRESO													
Kapitulua - Capítulo	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Onar esk - Ochos Recon	Bildutakoa - Recaudado	Ezekuzio % Ejecución							
1	Zuzeneko zergak Impuestos directos	10.479.500,00	10.479.500,00	9.153.013,03	226.977,60	87,34 %							
2	Zeharkako zergak Impuestos indirectos	650.000,00	650.000,00	113.156,69	9.534,40	17,41 %							
3	Tasak eta bestelako zergak Tasas y otros ingresos	8.475.200,00	8.475.200,00	1.525.930,83	435.335,63	18,00 %							
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	29.077.284,00	29.093.846,47	14.802.512,63	14.268.643,40	50,88 %							
5	Ondare sarrerak Ingresos patrimoniales	478.000,00	478.000,00	114.343,48	97.823,29	23,92 %							
6	Inbertsio errealkak besterenganatzetik eta hirigintzako jarduerak	750.000,00	750.000,00	26.643,25	26.643,25	3,55 %							
7	Kapital transferentziak Transferencias de capital	711.900,00	851.989,24	526.187,67	219.381,98	61,76 %							
8	Finantza aktiboak Activos financieros	50.000,00	2.748.861,51	6.979,00	0,00	0,25 %							
9	Finantza pasiboaak Pasivos financieros	4.700.000,00	4.700.000,00	0,00	0,00	0,00 %							
GUZTIRA		55.371.884,00	58.227.397,22	26.268.766,58	15.284.339,55	45,11 %							

AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario

AURREKONTU ALDAKETAK Modificaciones presupuestarias	KALD-0004 (Transferentziak / Transferencia) KALD-0005 (Txertaketa / Incorporación)	62.000,00 728.551,86
AURREKONTU EGONKORTASUNA, FINANTZA IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUA: Kreditu aldaketak	Egonkortasuna – Estabilidad: Iraunkortasuna – Sostenibilidad: Gastu araua – Regla de gasto:	Defizita: 1.711.617,18€ Déficit: 1.711.617,18 Zor bizia: %26,73 Deuda viva: 26,3% 8,09%
Estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto: Modificaciones presupuestarias (Txostena-Informe)	Ondorioak – Conclusiones:	Betetzen da: Ez Se cumple: No Betetzen da: Bai Se cumple: Sí Betetzen da: Ez Se cumple: No 2021erako arau fiskalak bertan behera geratu direnez, ez-betetze posibeleek ez dute inolako eraginik izango. Erreenteriarentzat ezarria dagoen - 4.211.087 euroko defizit muga gaindituz gero, plan ekonomiko-finantzario bat egin eta onartu egin beharko litzateke. Dago que las reglas fiscales para 2021 han quedado suspendidas, los posibles incumplimientos no tendrán ninguna consecuencia. En todo caso, si se superase el límite de déficit de -4.211.087 euros fijado para Erreenteria, deberá redactarse y aprobar un plan económico-financiero.
INFORMAZIO IGORKETAK REMISIONES DE INFORMACIÓN	GFA - Estatua DFG - Estado HKEE TVCP	2021eko 1. hiruhilekoaren exekuzioa eta berankortauna -
HIRUHILABETEKO KONTUEN TXOSTENA INFORME ESTADO DE CUENTAS TRIMESTRE	TXOSTENA 1T (euskaraz/gaztelera)	
FISKALIZAZIO TXOSTENAK INFORMES DE FISCALIZACIÓN	Kontratacio espedienteak/Expedtes. Contratación GGBetako espedienteak/Expedtes. RRHH Dirulaguntza espedienteak/Expedtes. Subvenciones GLL espedienteak/Expedientes AES Ondare erantzunkizuneko espedienteak/Expedtes responsabilidad patrimonial Bestelakoak/Otros Guztira/Total	6 12 12 6 1 3 ----- 40

ORDAINKETAK (Udala, Errenerteria Musikal,Oarsoaldea SA. eta Badia Berri SA.) PAGOS (Ayuntamiento, Errenerteria Musikal, Oasoaldea S.A. y Badia Berri S.A.	OBBE - Azken hiruhilabetean ordainketak egiteko batazbesteko epea (2021-1): P.M.P. - Plazo medio de pago último trimestre (2021-1):	10,25
Txostena/Informe: 2021-1-OBBE/PMP		
	Hiruhilabetean ordaindutako eragiketen zenbatekoa: Volumen de pago de las operaciones del trimestre (2021-1):	3.765.526,27 €
	Hiruhilabetean ordaindu gabe gelditu diren eragiketen zenbatekoa: Volumen de operaciones que han quedado pendientes de pago en el trimestre (2021-1):	92.090,92 €
DIRUZAINZTA: TESORERÍA	Aurreko izakinak: Existencias anteriores:	3.765.526,27 €
	Sarrerak: Entradas:	8.740.399,06 €
	Irteerak: Salidas:	3.774.206,12 €
	Saldoa hilabete bukaera: Saldo fin de mes:	3.765.526,07 €
	Gordailuak: Depositos:	0,00
TRIBUTUEN KUDEAKETA ETA ZERGABILKETA GESTIÓN DE TRIBUTOS Y RECAUDACIÓN	Kobraketara jarri diren erroldak: Padrones puestos cobro: (27151) - OHZ / I.B.I.	6.547.885,74 €
	Kobratzera bidali diren Kitapenak/ordinagiriak: Liquidaciones/Recibos puestos al cobro: ordinagiriak / recibos - (636)	196.909,53 €
	Borondatezko epean kobratutakoa (Zergak): Recaudado en periodo voluntario (Tributos):	1.039.531,64 €
	Bide exekutiboan kobratutakoa (Zergak): Recaudado en periodo ejecutivo (Tributos):	44.573,96 €
	Kobratzera bidali diren isunak: Multas puestas al cobro (211)	29.502,80 €
	Isunetan kobratutakoa: Recaudado en multas:	37.259,77 €
€	Egin diren zatipenak: (11) Fraccionamientos:	7.873,14 €
BAJAK BAJAS	Zergak /Impuestos: Multas circulación / Isunak	45.523,60 € 14.066,41 €

DIRULAGUNTZAK SUBVENCIONES	Hiruhilabetean emandakoak Concedidas en el trimestre:	DIRU LAGUNTZAK 1. HIRUHILEKOA 2021 / SUBVENCIONES 1.TRIMESTRE 2021					
OARSOALDEA							

AURREKONTU KONTROLA Control

Presupuestario

BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN

AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA ANTOLAKETA / ORGANIZACION

Programa	Deskribapena	Urtea Año	Hasterako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Ouart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Ezekio % Ejecución
01100	Zor pubikoa / Deuda pública	2021	2.021.000,00	2.021.000,00	2.015.918,04	2.015.918,04	575.723,92	28,49%
22100	Enplegatuen aldeko beste prestazio ekonomiko batzuk. Otras prestaciones económicas a favor de empleados	2021	1.025.000,00	1.025.000,00	277.330,00	226.581,17	226.581,17	22,11%
33220	Artxiboa / Archivo	2021	287.902,49	300.607,49	98.280,49	98.280,49	64.600,68	21,49%
33730	Auzo elkartetako lokalak Locales asociaciones de vecinos	2021	28.000,00	28.000,00	8.932,06	8.932,06	3.404,26	12,16%
49110	Herriarren arreta zerbitzua / Servicio atención ciudadana	2021	1.289.240,12	1.289.240,12	467.325,03	467.325,03	467.325,03	36,25%
91200	Gobernu-organoak / Órganos de gobierno	2021	935.957,84	935.957,84	349.133,14	349.133,14	344.988,78	36,86%
92000	Administrazio orokorra / Administración general	2021	601.486,39	614.127,84	370.426,90	363.128,18	209.904,99	34,18%
92010	Informatika eta komunikazioak Informática y comunicación	2021	546.177,09	568.562,09	458.022,56	458.022,56	196.981,71	34,65%
92030	Giza baliabideak / Recursos humanos	2021	991.980,91	991.980,91	310.491,13	308.091,13	168.701,88	17,01%
92032	Lan arriskuen prebentzioa / Prevención riesgos laborales	2021	421.146,17	421.146,17	107.807,67	107.807,67	97.480,94	23,15%
92040	Aholkularitzia juridikoa / Asesoría Jurídica	2021	74.362,76	74.362,76	27.094,70	27.094,70	27.094,70	36,44%
92050	Informazio gizartea eta herriarren partehartze Sociedad de la información y participación	2021	276.400,00	296.116,95	107.720,64	99.184,09	29.776,18	10,06%
92200	Erakunde lokalen koordinazioa eta antolakuntza institucionala Coordinación y organización institucional de las entidades locales	2021	4.600,00	4.600,00	4.507,59	4.507,59	4.507,59	97,99%
92910	Bake epaitegia / Juzgado de Paz	2021	18.500,00	18.500,00	10.699,65	10.699,65	5.265,71	28,46%
93100	Kontabilitatea, administrazioa eta zergen ikuskaritza Contabilidad, administración e inspección de tributos	2021	343.474,65	343.474,65	107.654,51	107.654,51	86.751,01	25,26%
93200	Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	2021	20.000,00	20.000,00	1.239,82	1.239,82	735,24	3,68%
93210	Udal zergen kudeaketa / Gestión de tributos locales	2021	247.662,05	247.662,05	85.971,87	85.971,87	85.971,87	34,71%
93220	Zergabilketa / Recaudación	2021	341.680,90	341.680,90	105.820,97	105.820,97	105.820,97	30,97%
93300	Ondarearen kudeaketa / Gestión del Patrimonio	2021	711.201,96	711.201,96	418.880,39	400.104,47	353.497,56	49,70%
93310	Garajeak / Garajes	2021	37.500,00	37.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00%
93400	Diruzaintza / Tesorería	2021	77.697,42	77.697,42	29.656,80	29.656,80	29.656,80	38,17%
GUZTIRA - TOTAL			10.300.970,75	10.368.419,15	5.362.913,96	5.275.153,94	3.084.770,99	29,75 %

BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN
COVID GASTUAK - GASTOS COVID

A	B	C	D	J	K	L
COVID 19						
PROGRAMA	DESCRIBAPENA - DESCRIPCION	PARTIDA	DESCRIBAPENA - DESCRIPCION	URTARRILA-APIRILA ENERO-MARZO	MAIATZA MAYO	GASTATUTAKOA GUZTIRA TOTAL GASTADO
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	10920.227.01.151.20 2021	KEEL: Hainbat garbiketa TROE: Limpiezas viarias	727,41	242,47	969,88
32300	Haur eta lehen hezkuntzako ikastetzeak Centros docentes de enseñanza infantil y ...	10930.227.01.323.00 2021	BEEL: Garbiketa Ikastetzeak TROE: Limpiezas centros escolares	1.777,26	592,42	2.369,68
34210	Instalazio nagusiak Instalaciones principales	11530.221.09.342.10 2021	Garbiketa materiala Material limpieza	619,56		619,56
43100	Merkataritza	10320.480.01.431.00 2021	COVID: Merkataritza bonoak COVID: Bonos comercio	256.210,00		256.210,00
43300	Enpresa garapena Desarrollo empresarial	1 0320.480.01.433.00 2021	COVID: Jarduera ekonomikoetarako dirulaguntza COVID: Subvenciones actividades económica	1.000,00	15.674,02	16.674,02
92032	Lan arriskuen prebentzia Prevención de riesgos laborales	10210.226.98.920.32 2021	Laneko segurtasuna eta osasuna Seguridad y salud laboral	861,01	194,60	1.055,61
92050	Informazio gizartea eta herritarren partehartza Sociedad de la información y participación ciudadana	12010.227.07.920.50 2021	BEEL: Udal aldizkaria + komunikazioa TROE: Revista municipal + Comunicación	3.166,20		3.166,20
			GUZTIRA	264.361,44	16.703,51	281.064,95

3. INFORMAZIO GIZARTEA ETA HERRITARREN PARTEHARTZEA/ SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

a) Kudeaketa administratiboa/ Gestión administrativa

JARDUERA Actividad		EMAIZZAK Resultados						
Espediente kudeatzailea/ Gestor de expedientes	Espediente zki totala/ Nº total exptes:210	Aktiboak / Activos: 189 Deskatibatuak + bajak / Desactivados+ bajas: 46 Elkarbizitzen / Conviviendo:18 Eguneratzeko / Para actualizar: * Eguneratutua: *	Berriak/ Nuevos:6	Egokituak kod. Berrira/ Modificados nueva codificación: 0 Egokitzeo kod. Berrira / Por modificar nueva codificación: 7 Txantiloietan aldaketak /Modificaciones en plantillas: Txantiloi berriak/ Plantillas nuevas:	Erabiltzaileei arreta/atención a usuarias (nº/h) X posta elektronikoaren bidezko arreta + 161 inzipentziak + X telefonikoak			
ZERBIKAT (Tramiteak/trámites).	Kopuru totala/ Nº total: 241 Berriak / Nuevos:1 Bajak / Bajas:1	Sinkronizatzeko eskaerak/ Solicitudes de sincronización: 8	Inprimakiak (eskaerak)/ Impresos(soli citudes) (Zerbikat):188 Egindakoak/ Hechos (Guztira/Total): 344 Berriak/Nuevos: Egokituak/ Modificados: 14	Erabiltzaileei arreta/ atención a usuarias(nº/h): 14/4				
		<p>* Espediente guztiak eguneraztzen ari gara. Expediente guztiei eragiten dien aldaketak etengabe sortzen dira, eta horrela jarraituko du expedientearen normalizazio eta tramitazio elektroniko osora iritsi arte./ * Se están actualizando todos los expedientes. Las modificaciones que afectan a todos los expedientes se generan continuamente, y así seguirá hasta llegar a la normalización y tramitación electrónica completa de todos los expedientes.</p>						
Ordenantza Fiskalen DB/ BD Ordenanzas Fiscales	Erabiltzaileei arreta/atención a usuarias(nº/h): 0							

b) GARDENTASUNA ETA DATU IREKIAK / TRANSPARENCIA Y DATOS ABIERTOS

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados			
GARDENTASUN ATARIA/ PORTAL DE TRANSPARENCIA	Batezbesteko: argitaratze maila (LILE)/Media: grado de publicación (LILE): 79,05 % Batezbesteko: egunertaze-maila (LILE)/Media: grado de actualización (LILE): 75,17%	Igotako dokumentuak/ Documentos subidos:7 Dokumentu berriak/Nuevos docum.?	Orri bisita kopurua/ Nº visitas a páginas:1.857 Sesioak/Sesiones: 367 Erabiltzaileak/Usuarios: 291	Herritarren idatzi kopurua/ Nº de escritos de la ciudadanía: 0
OPEN DATA	Argitaratutako datu multzoak/ Conjunto de datos publicados: 42	Datu irekietan, ez gara hasi informazioa berreskuratzen, lehenik eta behin orrirako esteka konpondu behar delako, hautsita baitago./ En datos abiertos no hemos empezado con la tarea de recuperación de la información porque primero hay que arreglar el enlace a la página, que está roto.		
Datu irekiak/ Datos abiertos Gardentasuna / Transparencia	Zutearen aurreko egoerea / Situación antes del incendio: Open data/Gardentasuna/ “CIVIO- Aurrekontua denontzat”: “CIVIO- Aurrekontua denontzat”ri buruz, plataforma 2019 urteko lehenengo 3 hiruhileko datuak jasotzen ditu /. En cuanto a “CIVIO- Aurrekontua denontzat” la plataforma está actualizada con los datos de los primeros 3 trimestres del año 2019. Gaur Egun / Ahora: Orrirako esteka hautsita dago / El enlace a la página está roto.			

c) e-ADMINISTRAZIOA / e-ADMINISTRACION

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
WEB NAGUSIA/ WEB PRINCIPAL	Pausoak/pasos: Ez da webgune nagusian garapen berririk egin./No se han realizado desarrollos en la página web principal.
APP mugikorrentzat/APP para móvil:	Pausoak/pasos: 2152 gailutan instalatua./Instalado en 2152 dispositivos.
Administratzio elektronikoa/ Administración electrónica	- IZFEko ahalordetzen erregistroa erabili ahal izateko udalak jasota dituen ahalordetzen eguneraketarekin ari gara. / Para poder utilizar el registro de apoderamientos de IZFE estamos actualizando los apoderamientos que constan en el ayuntamiento.
eAdministratzio lantaldea/ grupo de trabajo de administración electrónica	- Maiatzaren 14an lantaldea bildu da eta, besteak beste, expedienteen normalizaziorako 2021eko ekainak 30 arteko kronogramari adostasuna eman zion. Hurrengo bilera 2021eko uztailak 9an./ El grupo de trabajo se ha reunido el 14 de mayo y, entre otros, ha dado el visto bueno al cronograma para la normalización de expedientes, previsto hasta el 30 de junio de 2021. Próxima reunión: 9 de julio de 2021.

d) HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
HAPO-aren berritzea / Renovación PGOU	HAPOa berritzeko prozesuaren Parte Hartze telematikoa itxi da /Se ha cerrado la participación on line del proceso de participación relativo a la renovación del PGOU. Hirigintzak HAPOaren prozesuan lagunza emango duen empresa contratatu du (Hiritik at). Beraiekiko partaidetza interlokuzioa zerbitzuak beteko du. / Urbanismo ha contratado una empresa (Hiritik at) para la ejecución de los procesos de participación ligados al PGOU; la interlocución con la misma en lo tocante a participación se llevará desde el servicio de participación. HAPOaren Aurrerapen dokumentuari lotutako parte hartze ekimenak prestatzen hasi dira. / Inicio de los preparativos para la fase del proceso de participación ligada al documento de Avance del PGOU

Zaintza sare publiko-komunitarioa/ Red de cuidados público-comunitaria	<p>* Boluntario kopurua/ Número de personas voluntarias: (0 berri / 0 nuevos)</p> <p>* Nagusilaneko boluntarioak/ Voluntarios de Nagusilan (8 berri / 8 nuevos)</p> <p>* Egindako dei kopurua / Llamadas realizadas 254</p> <p>* Eskatutako zerbitzuak maiatzean / Servicios requeridos en mayo</p> <ul style="list-style-type: none"> • 11 pertsonak akonpainamenduko deiak jaso nahi dituzte / 11 personas quieren recibir llamadas de acompañamiento • 8 pertsonak ariketa fisikoa egiteko laguntza eskatu dute / 8 personas requieren ayuda para hacer ejercicio físico • 0 kasu zahurgarri eta Gizarte zerbitzutan lehen detektatu gabekoak / Se han detectado 0 casos de vulnerabilidad y derivadas a Servicios Sociales (Guztizkoa 8 persona / en total 8 personas) • 0 pertsonak eskatu dute etxeen ospitaleko botika jasotzeko zerbitzua / 0 personas han requerido del servicio de reparto de medicinas hospitalarias (Guztizkoa 4 persona / en total 4 personas) • Apirilean 12 voluntario hasi dira harremanetan 6 ikastetxerekin ikasleei laguntza emateko. Maiatzean jarraitzen dute / en abril se han activado 12 personas voluntarias para dar ayuda a estudiantes poniéndose en contacto con 6 personas. En mayo continúan.
--	---

e) KOMUNIKAZIOA/COMUNICACIÓN

JARDUERA	Actividad	EMAITZAK	Resultados
Prentsa oharrak/ Notas de prensa	Kopurua / Cantidad 31		
Prentsaurrekoak / Ruedas de prensa	Kopurua / Cantidad 12		
Albisteak komunikabideetan / Informaciones en medios	Guztira / Total 288		
Argitalpenak / Publicaciones	Argitalpen kopurua / 0	Ale kopurua /ejemplares 0	
Bandoak eta antzekoak / Bandos y similares	Kopurua / Cantidad: 1	Kultura aniztasunaren inguruko erakunde adierazpena Declaración institucional sobre la Diversidad Cultural	
Informazio-bilerak herritarrekin / Reuniones informativas con la ciudadanía	Bilera kopurua / Número de reuniones 0	Parte hartzale kopurua / Número de asistentes	
Informazio kanpainak- ekimenak / Campañas y actividades comunicación	Kopurua / Cantidad: 0	Gaia / -	
Kazetarien informazio eskaerak Solicitudes de información periodistas	Kopurua / Cantidad: 0	Gaia / Tema: -	
Webguneak / Webs	Albisteak / Noticias Herri Bizia 47 Webguneko albisteak/ Noticias web: 12	Web nagusiko bisitak / Visitas web principal: 42.684 orri bisitatu dira / páginas vistas 17.640 bisitari /visitantes. <i>Herri bizia:</i> Sesioak /sesiones:12.340 Erabiltzaileak/usuarios: 7.291	

Sare sozialak / Redes sociales	Twitter @erreenteriaudala Mezu kopurua / Número de mensajes: 4 Jarraitzaileak / Seguidores: 2418 Berriak / Nuevos: 0	Twitter @HerriBizia Mezu kopurua / Número de mensajes: 142 Jarraitzaileak / Seguidores: 2.508 Berriak / Nuevos: 28 Inpresioak / Impresiones: 170.000 Interakzioa / Interacción: % 1.9 Bertxiaoak / Retweets: 358	Facebook @herribizia Mezu kop / Nº mensajes: 135 Jarraitzaileak /Seguidores: 3876 Berriak / Nuevos: 25 Inpresioak / Impresiones: 173.293 Interakzioa / Interacción: %6,67
<p>Udal departamentuei, posta elektronikoz, marka berriaren sorrera eta erabilera komunikatu zaie. Intranetean ere jarriak daude azalpenak, Informazioaren Gizartea departamentuan (lehen Modernizazioa)/ El servicio de comunicación ha enviado por correo electrónico información sobre la creación y uso de la nueva marca. También están en la intranet estas indicaciones, en el departamento de sociedad de la información (ex Modernización)</p>			

4. ARTXIBOA ARCHIVO

a) KONTSULTAK-ERREPRODUKZIO ESKAERAK CONSULTAS-SOLICITUDES DE REPRODUCCIÓN

MOTA Tipo		DEPARTAMENTUKA- ERABILTZAILE MOTA KANAL Por departamento- Tipo de usuario		Guztira/ Total	KANALAREN ARABERA Por canal	
Maileguak / Préstamos	35 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	15	102	Aurrez aurreko kanala / Canal presencial	0
		Tart. artx. / Arch. interm.	19		Kanal telef./ Canal Telef.	35
		Artx. hist. / Arch. hist.	1		Posta kanala Canal postal	0
		Argaz. artx./ Arch. fot.	0		Korreo elektr/ Correo elect.	0
Kanpoko konsultak/ Consultas externas 26 perts. 29 bisita 26 pers. 29 visita	67 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	36		Aurrez aurreko kanala/ Canal presencial	30
		Tart. artx. / Arch. interm.	4		Kanal telef./ Canal Telef.	3
		Artx. hist. / Arch. hist.	3		Posta kanala Canal postal	0
		Artx. hist. industr.	0		Korreo elektr/ Correo elect.	34
		Bestelakoak/ Otras	24			
Erreprodukzio eskaerak/ Solicitudes de reproducción	35 eskaera/ solicitudes	Paperean/arg./ En papel/foto	20-132	455 unit/ unidades	Aurrez aurreko kanala/ Canal presencial	20
		Digitalean / En digital	15-323		Korreo elektr/ Correo elect.	15
Eribilera publikorako baimen eskaerak / Solicitud de permisos de uso público:			0	Emandakoak/ Concedidos		0

b) AGIRI-SARRERAK eta KATALOGAZIOAK/ INGRESOS DE DOCUMENTACIÓN y CATALOGACIONES

ARTXIBO MOTA	Tipo archivo	Esp. guztira Total exped.	DEPARTAMENTUKA- ESP. ZKIA. Por departamento- Núm. de exped.	KUXA KOPURA Cantidad cajas	METRO LINEALAK/ Metros lineales		
Artx. adm./Arch. admin.	726	Artxiboa / Archivo	420	liburu/libro	889	ml	62,23
		Idazkaritza / Secretaría	160	liburu/libro	869	ml	60,83
		Bake epaitegia/ Juzgado de paz	146	paper-sorta/legajo	146	ml	10,22
Argazki artx/Arch. fotográfico	95 (10.710-10.804)	Artxibo/ Archivo (A317-A347)	4.951	albun/album	31	ml	2,17
Prentsa / Prensa	288	Alkatetza / Alcaldía	288	kutxa/caja	1	ml	0.14
GUZTIRA/ TOTAL	1.109		5.965	kutxa/caja	1.936	ml	135,59

d) BISITA GIDATUAK./ VISITAS GUIADAS.

Bisita kopurua/ Nº visitas	Pertsonak/ Personas	Bisita mota/ Tipo de visita	Erabiltzaile mota/ Tipo usuario	Hizkuntza/ Idioma
0	0	Haurrentzako /Infantiles: 0 Helduentzako / Personas adultas: 0 Familiak / Familias: 0	Ikasleak/ Estudiantes: 0 Herriko elkart./ Asoc. del munic.: 0 Herri kanpoko elkar./ Asoc. fuera del mun.: 0 Herritarraak/ Ciudadanos/as: 0	Eusk./ En eusk.:0 Elebitan/Bilingüe:0 Gazt./ En cast.: 0
Conektur aplikazioa ez dabil. Bestelako baliabideen bilka konpontzeko / La aplicación Conektur no funciona. En busca de soluciones.				

e) ARGITALPENAK/ PUBLICACIONES

Mota/Tipo	Depart.	Depar.	Gaia/Tema	Lanak/ Trabajos
Argitalpenak/ Publicaciones	Artxibo / Archivo		Manchester txikia / La pequeña Manchester	Zuzenketak. Bigarren tirada/ Correcciones. 2ª tirada
Argitalpenak/ Publicaciones	Artxibo / Archivo		Oarso 2021 / Oarso 2021	Artikuloak jaso. Zuzenketak/ Recepción artíc. Correcciones..
Oarso Erredakzio Batzordeko bilerak / Reuniones del Comité de Redacción de Oarso				2 (5-6/2021)

f) DIGITALIZAZIOAK / DIGITALIZACIONES

Mota/Tipo	Depart.	Depar.	Gaia/Tema	Lanak/ Trabajos
8 Akta liburu/ 8 Libros de actas	Artxibo / Archivo	A/1/158--A/1/165 (1857-1865)	TIFF, JPG, JPGD eta orri anitzeko PDF formatuetan digitalizatu eta FileMaker datu basearekin lotu / Digitalización en formatos TIFF, JPG, JPGD y PDF multipágina y unión a la base de datos FileMaker.	

g) Koldo Mitxelena XV. Ikerketa Beka (2020). Ordainketari buruzko zalantzak argitu / Aclaración dudas pagos.

h) BESTELAKOAK/ OTROS

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes	Deskipzioa / Descripción
Erreenteria 700 / Erreenteria 700	2021/05/19 Film proiekzioa/ 19/05/2021 Proyección film SOS Arrazakeria SOS Racismo "Erreenterian 11 kolore"ren VI. edizioaren programazioan barneratua. Incluida en la programación de la VI edición de 'Erreenterian 11 Kolore'
E-administratzioa / Adm. electrónica	ENS gaia landu / Tratar el tema del ENS.
COVID-19 Dossier 700 dok./ doc	Guztira / Total: Bideoak/ Vídeos: 1826; Kartelak/ Carteles: 32; Legedia / Legislación: 95; Prentsa / Prensa: Orokorrak / Generales: 580, Erreenteria: 739; Udal dokumentazioa / Documentación municipal: 145. Sindikatoak / Sindicatos: 11 Berriak / Nuevos: Bideoak/ Vídeos: 6; Kartelak/ Carteles: 0; Legedia / Legislación: 23; Prentsa / Prensa: Orokorrak / Generales: 85. - Erreenteria:77; Udal dokumentazioa / Documentación municipal: 3

5. INFORMATIKA - INFORMÁTICA

Jarduera: Gertaerak/Incidencias		Jasotakoak / Recibidas				Egin gabekoak / Pendientes			
1	Irekiak / Abiertas					326			

Ordenadoreak		Windows 10	Win 7	Win XP	Ubuntu	Tab W81	Tab Andr.	Tab IOS	Denera / Total	Prestatuak Hilean / Configurados mes
1	Sarean / En la red	338	1	1					340	
2	Saretik kanpo / Fuera de la red	28	9	94	9	5	9	4	158	

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes		Deskripzioa / Descripción
Sareko ordenadoretan softwarrak eguneratua Actualizar software de ordenadores en red		Udal sarea Red municipal
WIFI berritu Renovar WIFI		Europatik jasotako dirulaguntzarekin udal WiFia berritu da Se ha renovado la WIFI municipal con la subvención recibida de Europa
Zerbitzarien berritzea Renovación servidores		Lautik enpresarekin bideratuko dela erabaki da eta zerbitzariak erosি dira. Se ha decidido renovar los servidores con la empresa Lautik y se ha realizado la compra.
Lekuonako Liburutegia Biblioteca en Lekuona		Aldaketak eta eskaerak erantzuten jarraitzen da. Se están atendiendo cambios y peticiones.
Nextcloud Nextcloud		Google Drive sistemaren baliokidea , baina gure instalazioetan. Probetan. Equivalente a Google Drive, pero en nuestras instalaciones. En fase de pruebas.
Segurtasu-eskema nazionala (ENS) - Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra (DBEO) Esquema Nacional de Seguridad - ENS- Reglamento General de Protección de Datos (RGPD)		Arautegiak eta prozedurak errebisatzea. Revisión de normativas y procedimientos.

Hurrengo proiektuak / Próximos proyectos		Deskripzioa / Descripción
1	Segurtasun kopia sistemaren azterketa Análisis del sistema de copias de seguridad	Gaur egungo backup sistemaren azterketa eta hobetzea Análisis y mejora del sistema de backup
2	Zuntz optikoa Fibra óptica	Zuntz optikoa aldatzeko beharrak definitzea. Identificación de necesidades para renovar la fibra óptica
3	Sareko V:\ unitatea Unidad de red V:\	Edukia, erabilera eta irtenbidea aztertzea Análisis de contenido, el uso y la solución.

6. KONTRATAZIOA ETA ONDAREA CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO

a) KONTRATAZIOAK / CONTRATACIONES

XEDEA Objeto	GEHIENGO AURREKONTUA Presupuesto máximo	PROZEDURA Procedimiento	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA plazo	LUZAPENA Prórroga
Erreenterian utzitako edota galduetako txakur eta katuak jasotzeko zerbitzua / Gestión del servicio de recogida de perros y otros animales de compañía en la localidad de Erreenteria	30.000€ (BEZ barne) lehenengo urterako balioetsitako zenbatekoa / 30.000€ (IVA incluido) precio estimado para la primera anualidad.	IREKIA ABIERTO	2021/05/03 03/05/2021	2 urte 2 años	BAI, bi urte SI, dos años
Erreenteriako irisgarritasun planaren eguneratzea idazteko Laguntza Teknikoa/Asistencia Técnica para la redacción de la actualización del Plan de Accesibilidad de Erreenteria	54.450€ (%21 BEZA barne / (21% IVA incluido)	IREKIA ABIERTO	2021/05/12 12/05/2021	8 hilabete 8 meses	EZ NO
Erreenteriako Udal Liburutegian zerbitzu laguntzaile eta teknikoak ematea / Servicios auxiliares y técnicos en la Biblioteca Municipal de Erreenteria	Orduko prezioa: 32,67€ (%21 BEZA barne / (21% IVA incluido)	IREKIA ABIERTO	2021/05/19 19/05/2021	2 urte 2 años	BAI, bi urte SI, dos años
Ur neurgailuen hornidura eta instalakuntza / Suministro e instalación de contadores de agua	50.000€ (%21 BEZA barne / (21% IVA incluido)	IREKIA ABIERTO	2021/05/21 21/05/2021	Urte bat 1 año	BAI, bi urte SI, dos años

b) ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Erreenteriako Bizarain Beraun Ikastetxean instalazio Fotovoltaiko baten hornidura eta muntakea/Suministro y montaje de una instalación Fotovoltaica en la Escuela Bizarain Beraun de Erreenteria	EKILOR ENERGIAS RENOVABLES, S.L.	90.000€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	73.858,40€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	2021/05/05 05/05/2021	30 egun 30 días	EZ NO
Sarriegi Plaza berrurbanizatzeko Proietkuan sartutako obrak/ Obras incluidas en el Proyecto de reurbanización de la Plaza Sarriegi	HERMANOS LACUNZA, S.L.	474.708,70€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	363.744,94€ (BEza salbuetsita / (IVA exento)	2021/05/04 04/05/2021	4 hilabete 4 meses	EZ NO
D Jarduketa: Kiroletako zoladurak; Atletismoko Pista eta futbol-zelaia Proietkuan jasotako obrak. 1. LOTEA / Trabajos contenidos en el Proyecto Actuación D: Pavimentos deportivos. Campo de fútbol y Pista de atletismo-LOTE 1	OBRAS Y PAVIMENTOS ESPECIALES, S.A.	240.846,63€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	174.999,15€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	2021/05/04 04/05/2021	6 aste 6 semanas	EZ NO
D Jarduketa: Kiroletako zoladurak; Atletismoko Pista eta futbol-zelaia Proietkuan jasotako obrak. 2. LOTEA / Trabajos contenidos en el Proyecto Actuación D: Pavimentos deportivos. Campo de fútbol y Pista de atletismo-LOTE 2	LIMONTA SPORT IBERICA, S.L.	487.705,23€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	395.041,23€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	2021/05/04 04/05/2021	6 aste 6 semanas	EZ NO

Erreenteriako Udaltzaingorako arma zuriaren eta balen kontrako hirurogei txalekoren (barrukoa/kanpokoa) hornidura / Suministro de sesenta chalecos antibala y anti arma blanca de uso mixto (interior/exterior) para la Policía Local de Erreenteria	TCS SUMINISTROS Y EQUIPAMIENTO, S.L..	45.000€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	42.688,80€ (%21 BEza barne / (21% IVA incluido)	2021/05/15 15/05/2021	90 egun 90 días	EZ NO

c) UDAL ETXEBIZITZAK/VIVIENDAS MUNICIPALES:

ETXEBIZITZA KOPURUA Nº Viviendas	OKUPATUTA Ocupadas	HUTSIK Desocupadas	ALOKAIRUEN DIRUSARRERAK Ingresos Alquileres	GASTUAK MAIATZEAN ORDAINDUTA Gastos abonados MAYO
36	31	5	3.596,50 €	2.471,47 €

d) UDAL APARKALEKUAK (EG)/GARAJES MUNICIPALES (EG):

UDALAK ZUZENEAN KUDEATUTAKO APARKALEKU KOPURUA: Nº Garajes gestión directa Ayuntamiento	ALOKAIRUA ALOKAGAI PLAZAK / ALOKATUTA Alquiler Plazas disponibles /Alquiladas	ALOKAIRUA / URTEKO ALTAK HILABETEKOAK Alquiler / Altas Anuales Altas mes	ALOKAIRUA / URTEKO BAJAK HILEKOAK Alquiler / Bajas Anuales Bajas mes	EMAKIDA PLAZA KOPURUA / ESKUALDAKETAK HILEAN Plazas en Concesión Transmisiones /mes	DIRUSARRERAK MAIATZA Ingresos MAYO	GASTUAK MAIATZA ORDAINDUTA Gastos abonados MAYO
8	286 / 271	09 / 2021 0/ Maiatza / Mayo	05/ 2021 0/ Maiatza / Mayo	735 / 721 * 1 plaza Maiatza / Mayo	36.408,78 €	7.547,32 €

* Emakidan ez-emandako plazak, ezinduentzako edo arazo teknikoengatik dira / Las plazas no cedidas en concesión lo son por ser para personas con discapacidad o por problemas técnicos.

e) BARATZE EKOLOGIKOEN EMAKIDA ESPEDIENTEAK (OBAR) / EXPEDIENTES DE CONCESIÓN DE HUERTAS ECOLÓGICAS (OBAR)

LURSAIL KOPURUA. Número de parcelas	ESLEIPENAK Adjudicaciones	BAJAK Bajas	DIRU SARRERAK (Tasak).Zenbat/kopurua Ingresos (Tasas)Número/importe	FIDANTZAK (Zenbat/kopurua). Fianzas (Cuántas/importe)
77	1	1	0 (0)€	102,61€

f) ONDARE ERANTZUKIZUN ESPEDIENTEAK (OERA) / EXPEDIENTES DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL (OERA)

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK Expedientes incoados en el mes	ERREKLAMATUTAKO DIRU KOPURUA Importe total reclamado	HILEAN ONARTUTAKOAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Admitidas en el mes (importe de las mismas)	HILEAN EZEZTATUTAKOAK/ATZER ATUAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Rechazadas/Desistidas en el mes (importe de las mismas)	ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI BIDEAN HELEGITUAK (KOPURUA) Recurridas en vía Contenciosa Administrativa (importe)
3	2.477,56€	2 (18.926,03€)	7(26.254,20 €)+ 1 baloratu gabe	1 (1/1)

g) UDAL ONDASUNEN GAINeko KALTEEN ERREKLAMAZIO ESPEDIENTEAK HIRUGARRENEI / EXPEDIENTES DE RECLAMACIÓN DE DAÑOS A TERCEROS EN BIENES MUNICIPALES

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK (ERREKLAMATUTAKO KOPURU OSOA)	ONARTUTAKOAK (HORIENGATIK JASOTAKO DIRU KOPURUA)	EZEZTUTAKOAK Rechazadas	EPAITEGIAN ERREKALMATUTAKOAK
Numero de expedientes incoados en el mes (importe total reclamado)	Admitidas (importe recobrado por las mismas)	0	En trámite judicial de reclamación

h) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- Erabileraren baimen puntuak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Autorizaciones uso puntuales

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Admitidas anuales/mensuales	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 /5	1/0	0/0	0/0

i) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- arruntak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Ordinarias

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LAGATUTAKO LOKAL KOPURUA / ELKARTE ETA ERAKUNDE LAGAPENDUNAK Número de locales cedidos / Asociaciones y Entidades cessionarias	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Admitidas anuales/mensual es	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 / 5	76/97	3/3	0/0	0/0

7. LANGILE PLANTILLA - PLANTILLA TRABAJADORES/AS (*)

ANTOLAKETA / ORGANIZACIÓN

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Lehendakaritza Presidencia	56	3	6.979	476 (6,17%)	0	8 (0,10%)	1	0	0	0
Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Hacienda y desarrollo económico	20	1	2.392	448 (15,71%)	0	0	0	0	0	0
Agiritegia Archivo	6	0	659	147 (17,54%)	0	0	0	0	0	0

LURRALDEA / TERRITORIO

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Hirigintza eta ingurumena Urbanismo y medio ambiente	21	2	2.713	35 (1,15%)	0	9 (0,30%)	0	1	1	0
Hiri Mantenua Mantenimiento urbano	64	2	7.960	978 (11,10%)	1 (1,56%)	0	1	0	0	1

HERRITARRAK / CIUDADANIA

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	%100 lanaldia/ jornada 100%: 36 ----- %57 lanaldia/ jornada 57%: 12	8	5.143	846 (13,73%)	0	0	4	2	1	0
Anitzasuna Diversidad	2	0	294	7 (2,38%)	0	0	0	0	0	0
Berdintasuna Igualdad	3	0	436	0	0	25 (5,67%)	0	0	0	0
Udalzaingoa Policía Local	80	5	9.400	1.371 (11,48%)	1 (1,25%)	116 (0,97%)	1	5	0	1
Hezkuntza eta Gazteria Educación y Juventud	11	0	1.331	126 (7,79%)	0	0	0	0	0	0
Hizkuntza Politika Política Lingüística	17	0	2.293	147 (5,88%)	0	24 (0,96%)	0	0	0	0
Kultura Cultura	%100 lanaldia/ jornada 100%: 13 ----- %57 lanaldia/ jornada 57 %: 1 ----- %60 lanaldia/	0	2.342	0	0	248 (11,07%)	0	1	0	0

	jornada 60%: 1 ----- %53,25 lanaldia/ jornada 53,25%:1 ----- %44,81 lanaldia / jornada 44,81%:1 ----- % 53,90 lanaldia / jornada 53,90%:1 ----- %78,57 lanaldia / jornada 78,57%:1								
Liburutegia Biblioteca	12	0	1.562	189 (10,84%)	0	264 (15,15%)	0	0	0
Kirolak Deportes	3	0	441	147 (33,33%)	0	0	0	0	0

(*)

1.- LANGILE KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszendentzia...)	1.-PERSONAL: es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)
2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: edozein arrazoi dela-eta ordezkatuta dauden langileak baja, eszendentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA , ordu teorikoei lizenziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el nº REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
4.- ABSENTISMOA: ABAgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por acce. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

8. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto
Lan Eskeintza Publikoa: Oferta Pública de Empleo:			
Plantilako plazak Plazas de plantilla			
1.- Erizaina 1.- Enfermera	Oposaketa - Lehiketa: Bukaera Oposición - Concurso: Finalización	2021eko ekaina Junio 2021	
2.- Delineanteak 2.- Delineantes	Oposaketa - Lehiketa: Bukaera Oposición - Concurso: Finalización	2021eko ekaina Junio 2021	
3.- Gizarte Langileak 3.- Trabajadores/as Sociales	Oposizio faseko lehen ariketa Primer ejercicio fase oposición	2021eko uztaila Julio 2021	
4.- Ingeniero teknikoa 4.- Ingeniero técnico	Oposaketa - Lehiketa: Bukaera Oposición - Concurso: Finalización	2021eko uztaila Julio 2021	
Lanpoltsak - Aldi baterakoak Bolsas - Temporales			

1.- Udaltzainak Policías Locales	Lanpoltsaren osaketa Conformación bolsa	2021eko uztaila Julio 2021	
2.- Errementaria Herrero	Deialdia eta oinarrien onarpena Aprobación de convocatoria y bases	2021eko uztaila Julio 2021	
Ordenantza fiskalak Ordenanzas fiscales	2021erako onespena Aprobación para 2021	Urrian Udalbatzarra Pleno en octubre	
Aurrekontua Presupuesto	Proiekta Proyecto	Azaroa Noviembre	